

# PPŘÍLOHA A6 PROHLÁŠENÍ O SYSTÉMU ELEKTRONICKÉHO MÝTNÉHO V ČR

## VZOR BANKOVNÍ ZÁRUKY

### Záruční listina č.

Bank guarantee no.

za plnění povinností EETS v systému elektronického mýtného na základě Smlouvy EETS č. vystavená ve prospěch oprávněného, kterým je  
for fulfilment of the EETS obligations under the electronic toll system based on EETS Contract No issued in favour of the beneficiary, i.e. in favour of:

### Ředitelství silnic a dálnic ČR - Subjekt pro výběr mýtného / Toll Charger

Sídlo / Registered seat: Na Pankráci 546/56, 145 05 Praha 4, Czech Republic

IČO / Registration no.: 65993390

Státní příspěvková organizace zřízená rozhodnutím MDS ČR číslo 12164/96 KM ze dne 4.12.1996

dále jen "Oprávněný" (hereinafter only as "the Beneficiary")

### Klient (Poskytovatel EETS) / Client (EETS Provider)

Obchodní název právnické osoby

Name of legal entity

Jméno a příjmení fyzické osoby

First and last name of individual

Sídlo právnické osoby

Registered seat of legal entity

Adresa trvalého pobytu fyzické osoby

Permanent address of individual

Datum narození fyzické osoby

Date of birth of individual

Zapsaná v obch. rejstříku

Registered in the Commercial Register

IČO

Registration no.

DIČ

Tax registration no.

dále jen "Klient" (hereinafter only as "the Client"),

### Banka / Bank

Obchodní jméno Banky

Name of the Bank

Sídlo Banky

Registered seat of the Bank

Zapsaná v obch. rejstříku

Registered in the Commercial Register

IČO

Registration no.

DIČ

Tax registration no.

podnikající jako banka (dále jen "Banka")

conducting business as the bank (hereinafter only as the "Bank").

Banka se tímto z příkazu Klienta neodvolatelně zavazuje uhradit Oprávněnému na jeho první písemnou výzvu a bez námitek jakoukoliv částku až do maximální výše:

Based on the Client's request, the Bank hereby irrevocably undertakes to pay to the Beneficiary upon its first written notice and without any objections any sum up to the maximum amount of:

<input type="text"/>	Kč	slovy in words	<input type="text"/>
----------------------	----	-------------------	----------------------

Korun českých  
Czech crowns

po obdržení první písemné řádně podepsané výzvy Oprávněného obsahující sdělení Oprávněného, že:

upon receipt of the first written duly signed request of the Beneficiary containing Beneficiary's statement that:

# PPŘÍLOHA A6 PROHLÁŠENÍ O SYSTÉMU ELEKTRONICKÉHO MÝTNÉHO V ČR

## VZOR BANKOVNÍ ZÁRUKY

- I. Klient nesplnil řádně a včas svou povinnost uhradit mýtné za užívání pozemních komunikací na území České republiky vyplývající ze zákona č. 13/1997 Sb., zákon o pozemních komunikacích, v platném znění na základě Smlouvy EETS,
- I. *The Client has not fulfilled in due course and in time his obligation to pay the toll for the use of the roads over the territory of the Czech Republic arising from Act No. 13/1997 Coll. on Roads as amended based on EETS Contract,*

a / nebo  
and / or

- II. Klient neuhradil jakékoliv své jiné dluhy podle Smlouvy EETS, která byla uzavřena mezi Klientem a Oprávněným.
- II. *The Client has not fulfilled any other of his obligations under the "EETS Contract" concluded between the Client and the Beneficiary.*

Tato bankovní záruka je vystavena podle českého práva a je platná od (dd.mm.rrrr)

*This bank guarantee is governed by Czech law and is valid from (dd.mm.yyyy)*

Tato bankovní záruka je vystavena podle českého práva a je platná do (dd.mm.rrrr)

*This bank guarantee is governed by Czech law and is valid until (dd.mm.yyyy)*

Případné nároky vzniklé na podkladě této bankovní záruky musí být uplatněny u Banky nejpozději v poslední den platnosti bankovní záruky, přičemž výzva k zaplacení musí být Bance doručena doporučenou poštou, kurýrní službou nebo osobně na adresu Banky:

*Potential claims arising in relation to this bank guarantee must be lodged with the Bank on the last day of the validity of this bank guarantee at the latest, and the request for payment must be delivered to the Bank by registered mail, courier service or in person to the address of the Bank at:*

doručovací adresa banky  
*postal address of the Bank*

Podpisy na této výzvě musí být ověřeny úředně nebo bankou Oprávněného.

Tato bankovní záruka se automaticky snižuje o všechny platby provedené Bankou na základě uplatnění této bankovní záruky. Bankovní záruka zaniká také dnem, kdy Banka obdrží písemné prohlášení Oprávněného, že se v plném rozsahu vzdává svého nároku na plnění z této záruky nebo vrácením originálu této bankovní záruky, pokud uvedené nastane před výše uvedeným datem ukončení platnosti bankovní záruky.

*The signatures on this request must be verified officially or by the Beneficiary's bank. This guarantee will be reduced automatically by all payments made by the Bank on the basis of the claim lodged under this guarantee. This bank guarantee also becomes null and void prior to the above mentioned expiry date of the guarantee on the day when the Bank receives a written statement from the Beneficiary that he waives his claims for performance under the guarantee in full or by returning the original of this bank guarantee.*

Právo uplatnit tuto bankovní záruku a právo na plnění z této bankovní záruky mohou být postoupena pouze s předchozím písemným souhlasem Banky a pouze společně se současným nebo předcházejícím postoupením práv ze Smlouvy EETS. O těchto postoupeních (pakliže s nimi Banka projevila svůj souhlas) musí být Banka písemně informována Oprávněným.

*The right to claim under this guarantee and the right to proceeds hereunder may be assigned only with our prior written consent and only together and with the simultaneous or previous assignment of the rights under the "EETS Contract". The Bank (if it has given its consent with assignment) must be informed by the Beneficiary about such an assignment in writing.*

Veškeré poplatky Banky v souvislosti s touto zárukou jdou k tíži Klienta.

*All charges and commission of the Bank in connection with this guarantee are for account of the Client.*

**Banka / Bank**

Místo, den / Place, date

Podpis / Signature

Jméno a příjmení / First and last name

**Reditelství silnic a dálnic ČR** | Provozovatel Systému elektronického mýtného v ČR | Subjekt pro výběr Mýtného / Operator of the Electronic toll collection system in CR / Toll Charger | Adresa sídla / Registered seat: Na Pankráci 56, 145 05 Praha 4, Česká republika / Czech Republic | IČO: 65993390 | DIČ: CZ65993390  
Korespondenční adresa / Postal address: MYTO CZ, P.O.Box 108, 170 00 Praha 7, Česká republika / Czech Republic  
Zákaznická linka / Customer hotline: +420 243 243 243 | e-mail: info@mytocz.eu | web: www.mytocz.eu